



## **EMBAJADA DEL URUGUAY EN EL LIBANO**

### **NOTICIAS DESDE BEIRUT**

#### **Boletín destinado a la Colectividad libanesa y a los amigos del Líbano en el Uruguay**

**No.5/08**

**Beirut, 1º de setiembre de 2008**

#### **1.- RENOVADAS RELACIONES LIBANO – URUGUAYAS**

Con la elección del Gral. Michel Sleiman como Presidente de la República Libanesa el pasado 25 de mayo y la formación de un nuevo gabinete ministerial presidido por el Primer Ministro Fouad Siniora, el 11 de julio, comienza una época de relativa estabilidad en el Líbano, que han aprovechado miles de turistas, colmando el 97% de las instalaciones hoteleras. Libaneses que residen en el exterior y ciudadanos de los países del Golfo Pérsico, así como europeos y americanos, han confluído en el país de los cedros en busca de sus playas, el frescor de sus montañas y la tradicional hospitalidad libanesa.

El reacomodamiento de las relaciones con los países vecinos tuvo su punto culminante con el establecimiento de relaciones diplomáticas entre Líbano y Siria, firmado el 14 de agosto. Se trata de un acontecimiento histórico, ya que Beirut ha buscado establecer relaciones diplomáticas entre los dos países desde hace más de 40 años, como forma de reconocimiento a su independencia.

El comercio con Uruguay continua creciendo. Mientras las exportaciones e importaciones sumaron U\$S 2:200.000 en el 2007, en los primeros seis meses del 2008 ya se acercan a los U\$S 7 millones y medio. Cabe destacar que estas cifras no incluyen las exportaciones desde Zonas Francas de Uruguay, contando las cuales el comercio en el 2007 se acercaría a los U\$S 10 millones FOB.

Para aquellos interesados, agregamos al final de este Boletín un cuadro con los principales rubros de importaciones y exportaciones durante el año 2007, extraído de las estadísticas de la Dirección de Aduanas libanesa.

Mucho nos congratula anunciar la próxima exposición de artesanías libanesas en “HechoAcÁ”, la gran feria de artesanías de Uruguay. Con esta iniciativa nuestra Embajada intenta dar a conocer los diseños actuales y técnicas tradicionales libaneses, que resultarán de interés para los artesanos y el público uruguayos. El próximo año, nos proponemos mostrar artesanías uruguayas, en el Líbano.

Atentos saludos,  
 Jorge Luis Jure  
 Embajador

## **2.- EXPOSICION DE ARTESANIAS LIBANESAS EN EL LATU**

Los refinados productos artesanales libaneses recibirán un especial reconocimiento al ser presentados en la 9ª edición de la gran feria anual de artesanías uruguayas “HechoAcÁ”, que tendrá lugar en el centro de exposiciones del LATU, Avda. Italia, Carrasco, Montevideo, entre el 19 y el 28 de setiembre próximos.

El único país extranjero invitado para este evento es el Líbano, a través de las artesanías de “l’Artisan du Liban”, institución fundada en 1979 por el Movimiento Social Libanés, que reúne el trabajo de 800 artesanos.

“l’Artisan du Liban” contará con un stand para representar al Líbano gracias a una invitación de los organizadores de la citada feria de artesanías. La selección de artículos para el hogar y vestimenta que el público uruguayo podrá apreciar están elaborados con técnicas tradicionales libanesas y medio-orientales, usando materiales tales como vidrio, hueso, rafia, tela bordada, cobre, etc.

Esta presentación de artesanías libanesas en Uruguay forma parte de un intercambio iniciado por la Embajada del Uruguay en el Líbano y cuenta con el apoyo de la misma, de la Embajada del Líbano en Uruguay y de la Colectividad de origen libanés del Uruguay. El intercambio tiende a acercar al Uruguay y al Líbano e incrementar su comercio recíproco, mediante el conocimiento de los productos culturales tradicionales de ambos países.

Agradecemos especialmente a HechoAcÁ por su interés en este proyecto.



“l’Artisan du Liban” desea ofrecer sus artículos en Uruguay, el Mercosur y Sudamérica desde el Uruguay. Los compradores, distribuidores y representantes uruguayos interesados deben ponerse en contacto directo con la firma.

**AVISO IMPORTANTE**

***El montaje y la atención del stand de artesanías libanesas, así como su desmontaje, serán coordinados por la Embajada del Líbano en Uruguay, de conformidad con lo acordado con el Sr. Embajador Víctor Bitar, para lo cual se cuenta con el apoyo que la Colectividad de origen libanés pueda brindar a este proyecto.***

***Exhortamos a las organizaciones de la Colectividad libanesa y a todos los voluntarios que lo deseen a ponerse en contacto con la Sra. Nouhad Fahed en la Embajada libanesa en Uruguay, Tel: 4086365, a fin de conformar los equipos que puedan atender el stand. Esta muestra cultural enaltecerá la tradición artesanal libanesa, que el público uruguayo podrá así descubrir.***

***DIAS PARA EL ARMADO DEL STAND: 16 A 18/9/08 DE 9HS A 16HS***

***FERIA: 19 A 28/9/08 DE 15HS A 22HS***

***DESMONTAJE: 29/9/08 A LAS 9HS***

**3.- MUESTRA DE CINE URUGUAYO**

Con la colaboración de esta Embajada, el Instituto Cervantes de Beirut presentará, entre el 17 y el 20 de noviembre de 2008, un “Ciclo de Cine uruguayo”, con las películas “LA ESPERA” (Aldo Garay, 2002), “ESTRELLA DEL SUR” (Luis Nieto, 2002), “ALMA MATER” (Álvaro Buela, 2004) y “LA CASCARA” (Carlos Ameglio, 2007).

Las películas se exhiben gracias a las gestiones del Ministerio de Relaciones Exteriores y el Instituto Nacional del Audiovisual del Uruguay.

**4.- CONCURSO DE ENSAYO**

Las Embajadas iberoamericanas en Beirut, incluyendo la uruguayana, organizan un “Concurso Iberoamericano de Ensayo” en español, para estudiantes universitarios residentes en el Líbano, sobre temas vinculados a América Latina, el Caribe, España o Portugal. Los resultados se harán públicos en el mes de marzo del 2009.

**5.- DE AQUÍ Y DE ALLÁ**

\* Partirán próximamente a nuestro país los sacerdotes libaneses que se harán cargo de la Misión Maronita del Uruguay, en vista del regreso al Líbano del estimado Padre Manuel Younes. Deseamos mucho éxito a los religiosos Padre Elías Tarabay y Padre Habib Chamieh y felicitamos desde ya al Padre Manuel por la encomiable labor desarrollada en Uruguay.

\* Se preparan las celebraciones para recordar el próximo año el centenario de la llegada a Punta del Este de la familia Sader, de Bsous, Aley, una de las propulsoras del desarrollo urbano de nuestro principal balneario.

**6.- INTERCAMBIO COMERCIAL URUGUAY – LIBANO 2007****IMPORTACIONES DEL LIBANO DESDE URUGUAY (CIF)****PRINCIPALES PRODUCTOS POR SUBPARTIDA**

| <b>Subpartida</b> | <b>Descripción</b>   | <b>Monto Miles de<br/>US\$</b> |
|-------------------|--|--------------------------------|
| 01.02.90          | Animales vivos de la especie bovina  | 3.445                          |
| 01.04.10          | Animales vivos de la especie ovina   | 3.184                          |
| 03.03.79          | Pescado, congelado, excluyendo los filetes y otro tipo de carne de la partida 03.04, Otros   | 98                             |
| 04.02.10          | Leche en polvo, granulada o en otra forma solida, conteniendo grasa, por peso, no excediendo los 1.5%  | 123                            |
| 04.02.21          | Leche no conteniendo azúcar u otros aditivos   | 469                            |
| 04.05.10          | Mantequilla  | 472                            |
| 10.05.90          | Maíz, otros  | 4.245                          |
| 16.02.90          | Salchichas y productos similares, de carne, menudencias o sangre; alimentos preparados basados en estos productos. Otros tipos incluyendo preparaciones de carne de cualquier animal | 101                            |

TOTAL 2007 INCLUYENDO OTROS PRODUCTOS: US\$ 12:254.000

**EXPORTACIONES DEL LIBANO A URUGUAY (FOB)****PRINCIPALES PRODUCTOS POR SUBPARTIDA**

| <b>Subpartida</b> | <b>Descripción</b>   | <b>Monto Miles de<br/>US\$</b> |
|-------------------|--|--------------------------------|
| 04.06.30          | Queso y cuajada, queso procesado, no rallado o en polvo  | 1                              |
| 20.05.59          | Otros vegetales preparados o preservados de otra manera que en vinagre o acido acético, no congelados, otros que los productos de la partida 20.06 | 3                              |
| 21.06.90          | Preparaciones de alimentos no especificados o incluidos en otra parte  | 4                              |
| 24.01.10          | Tabaco, sin tubo/suelto  | 52                             |
| 48.20.10          | Registros, libros de contabilidad, bloc notes, recibos, blocs para letras, memorándums, diarios y artículos similares                              | 2                              |
| 57.02.91          | Alfombras de lana o de pelo  | 4                              |

TOTAL 2007 INCLUYENDO OTROS PRODUCTOS: US\$ 66.000

Fuente: Dirección de Aduanas del Líbano ([www.customs.gov.lb](http://www.customs.gov.lb))